

CONCORRÊNCIA BINACIONAL AF 0893-23
LICITACIÓN PÚBLICA BINACIONAL AF 0893-23**AQUISIÇÃO DE TRANSFORMADORES DE POTENCIAL CAPACITIVO E TRANSFORMADORES DE CORRENTE DE 550 KV/50 HZ COM ISOLAÇÃO POLIMÉRICA EXTERNA PARA FINS DE FATURAMENTO****ADQUISICIÓN DE TRANSFORMADORES DE POTENCIAL CAPACITIVO Y TRANSFORMADORES DE CORRIENTE DE 550 KV/50 HZ CON AISLAMIENTO EXTERNO POLIMÉRICO PARA FINES DE FACTURACIÓN****ADITAMENTO 1****ADITIVO 1**

I) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) da Concorrência Binacional AF 0893-23, a ITAIPU responde perguntas formuladas por empresas interessadas nesta licitação, conforme segue:

I) De conformidad con lo dispuesto en el sub-ítem 1.4.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Licitación Pública Binacional AF 0893-23, la ITAIPU responde preguntas realizadas por empresas interesadas en esta licitación, conforme sigue:

PERGUNTA 1

“Anexo III - Especificações Técnicas, TPC e TC, Item 4.3 - Características Elétricas

PREGUNTA 1

Anexo III - Especificaciones Técnicas, TPC y TC, ítem 4.3 - Características Eléctricas

Entendemos que os parâmetros adequados para Tensão suportável à frequência industrial, Tensão suportável a impulso de manobra e Tensão suportável a impulso atmosférico, tanto para os TC como para os TPC, respectivamente, devem ser conforme norma IEC para transformadores 550KV, ou seja, 680/1175/1550kVp para altitude até 1.000mts acima do nível do mar.”

Entendemos que los parámetros adecuados para Tensión soportable a frecuencia industrial, Tensión soportable a impulso de maniobra y Tensión soportable a impulso atmosférico, tanto para los TC como para los TPC, respectivamente, deben ser conforme norma IEC para transformadores 550 kV, es decir, 680/1175/1550 kVp para altitud hasta 1.000 m sobre el nivel del mar.

RESPOSTA

Entendimento incorreto. Os valores especificados de tensão suportável nas Especificações Técnicas - Anexo III estão baseados nos estudos de coordenação de isolamento da Subestação da Margem Direita (SEMD), e são necessários para garantir a segurança e o funcionamento confiável dos equipamentos. Portanto, a proponente deverá considerar os valores mínimos estabelecidos na Tabela 2 das Especificações Técnicas para ambos os lotes.

RESPUESTA

Entendimiento incorrecto. Los valores especificados de tensión soportable en el Anexo III, están basados en los estudios de coordinación de aislamiento de la Subestación Margen Derecha (SEMD), y son necesarios para garantizar la seguridad y el funcionamiento confiable de los equipos. Por lo tanto, el oferente deberá considerar los valores mínimos establecidos en la Tabla 2 de las Especificaciones Técnicas para ambos lotes.

PERGUNTA 2

“Referente ao tópico 1.1.4 do Anexo II, gostaríamos de confirmar se é desclassificatório a não apresentação do Atestado ou Certificado de desempenho comprovando que o fabricante do equipamento ofertado fabricou e/ou forneceu transformador de potencial capacitivo com invólucro polimérico de tensão igual ou superior a 500 kV.”

PREGUNTA 2

Respecto al ítem 1.1.4 del Anexo II, se desea confirmar si es desclasificadorio la falta de presentación de la Constancia o Certificado de desempeño que acredite que el fabricante del equipo ofertado fabricó y/o suministró un transformador de potencial capacitivo con envolvente polimérica de tensión igual o superior

a 500 kV.

RESPOSTA

A não apresentação do atestado ou certificado de desempenho exigido na documentação para habilitação técnica acarretará a inabilitação da proponente.

RESPUESTA

La no presentación de la constancia o certificado de desempeño requerido en la documentación para la habilitación dará lugar a la inhabilitación del oferente.

PERGUNTA 3

“No Anexo V são descritos 3 itens de serviços para cada Lote. Gostaríamos de saber se é possível que o preço dos 3 serviços estejam incluídos no preço do equipamento (item 1.1.1.)? Não é comum separarmos elaboração de documentos, inspeções e ensaios em fábrica, embalagem e transporte, em forma de serviço. Tudo isso fica embutido no preço do equipamento.”

PREGUNTA 3

En el Anexo V se describen 3 ítems de servicios para cada Lote. Nos gustaría saber si es posible que el precio de los 3 servicios esté incluido en el precio del equipo (ítem 1.1.1). No es habitual que separemos la elaboración de documentos, inspecciones y pruebas en fábrica, el embalaje y el transporte, en forma de servicio. Todo ello está incluido en el precio del equipo.

RESPOSTA

A proponente deverá elaborar a sua proposta comercial de acordo com o modelo do Anexo V, com cotação de preço unitário e total de todos os itens que compõem o lote de seu interesse, conforme subitem 2.5.2 do CBC.

RESPUESTA

El oferente deberá elaborar su oferta comercial de acuerdo con el modelo del Anexo V, con cotización de precios unitarios y totales para todos los ítems que componen el lote de su interés, conforme al sub-ítem 2.5.2 del PBC.

PERGUNTA 4

Em relação ao processo em referência, respeitosamente solicitamos que seja concedida uma prorrogação de 10 (dez) dias da data limite para recebimento das propostas, atualmente estabelecida para 26/09/2023.

Este pedido está motivado pela necessidade de contar com uma extensão do prazo, que nos permita, conjuntamente com nossa representada, elaborar uma proposta completa com todos os acessórios e peças de reposição indicados nas Especificações Técnicas, e cuja disponibilidade de entrega se adeque ao cronograma exigido pela ITAIPU, sempre com o objetivo de apresentar uma proposta competitiva para os interesses da ITAIPU.

PREGUNTA 4

“En relación al proceso de mención en la referencia, respetuosamente solicitamos pueda ser concedida una prórroga de 10 (diez) días de la fecha límite de recepción de propuestas, actualmente fijada para el 26/09/2023.

Este pedido está motivado por la necesidad de contar con una extensión del plazo, que nos permita, conjuntamente con nuestra representada, conformar una propuesta completa con todos los accesorios y repuestos indicados en las EETT, y cuya disponibilidad de entrega se adecue al cronograma exigido por la ITAIPU, siempre con el objetivo de presentar una oferta competitiva para los intereses de la ITAIPU.”

RESPOSTA

Pedido deferido. Gentileza reportar-se ao item II deste Aditamento.

RESPUESTA

Solicitud concedida. Favor remitirse al ítem II de este Aditivo.

II) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.2 do Caderno de Bases e Condições (CBC) da Concorrência Binacional AF 0893-23, a ITAIPU altera e disponibiliza novo Calendário de Eventos desta licitação e prorroga a data da Sessão Pública conforme segue:

II) De conformidad con lo dispuesto en el sub-ítem 1.4.2 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Licitación Pública Binacional AF 0893-23, la ITAIPU altera y publica nuevo Calendario de Eventos de esta licitación y prorroga la fecha de la Sesión Pública conforme sigue:

(...)

(...)

2. Formular Consulta	O indicado no item 1	Até 28/09/23
3. Responder às proponentes ou aditar o Caderno de Bases e Condições (CBC)		Até 06/10/23
4. Transporte ao local de recebimento dos invólucros	Os interessados em participar desta licitação ou mesmo em assistir à sessão pública, deverão apresentar-se no endereço abaixo de onde serão conduzidos até o local da sessão pública: Usina Hidrelétrica da Itaipu (UHI) Central de Credenciamento Av. Tancredo Neves, 6731 Foz do Iguaçu - PR - Brasil <i>Obs.: a Central de Credenciamento está localizada a alguns metros antes da barreira de controle da UHI, à esquerda.</i> O não comparecimento no horário determinado para o deslocamento de interessados poderá implicar prejuízo na participação no certame.	17/10/23 Horário de partida: 08h45m
5. Receber os invólucros da proposta comercial e documentação para a habilitação	Auditório da Diretoria Financeira Usina Hidrelétrica de ITAIPU Margem Direita Hernandarias - Paraguai	17/10/23 Das 9h30min às 9h45min

(...)

III) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no CBC da Concorrência Binacional AF 0893-23.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 19.09.23

2. Formular consulta	ITAIPU Dirección Financiera División de Apoyo Técnico Central Hidroeléctrica de ITAIPU Hernandarias - Paraguay E-mail: compras_apoyo@itaipu.gov.py Ref.: LICITACIÓN PÚBLICA BINACIONAL AF 0893-23	Hasta 28/09/23
3. Responder al oferente o formular aditivo al Pliego de Bases y Condiciones		Hasta el 06/10/23
4. Transporte al local de recepción de los sobres	Los interesados en participar de esta licitación y los interesados en asistir a la sesión pública deberán presentarse en la dirección abajo indicada, desde donde serán conducidos hasta el local de la sesión pública: Av. Supercarretera de ITAIPU, s/n° Hernandarias - Paraguay En caso de no presentación en el horario determinado para el transporte de interesados podrá implicar perjuicio en la participación de la licitación.	17/10/23 último horario de partida: 09:00h
5. Recibir los sobres de la oferta comercial y de la documentación para la habilitación	Auditorio de la Dirección Financiera Central Hidroeléctrica de ITAIPU Margen Derecha Hernandarias - Paraguay	17/10/23 de 09:30h a 09:45h

(...)

III) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el PBC de la Licitación Pública Binacional AF 0893-23.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 19.09.23